

(celui) пріятеля ми, има своѣ-тѣ. — Братъ ви има ли вино-то, кое-то имамъ, или онова кое-то имате? — Нѣма нито онова кое-то имамъ, нито онова кое-то имате? — Кое вино има? — Има вино-то (celui) на тръговцы-ты си. — Имате ли врѣтище-то, кое-то има слуга-та ми? Нѣмамъ врѣтище-то, кое-то има слуга-та ви. — Имате ли кокоше-то пиле, кое-то има поварь-тъ ми, или онова кое-то селянинъ-тъ? — Нѣмамъ нито онова кое-то селянинъ-тъ, нито онова кое-то има поварь-тъ ви? — Студено ли е на селянина или му е топло? — Не му е нито студено нито топло.

УРОКЪ ДЕСЯТЫЙ. **DIXIÈME LEÇON.**

Онѣя.

Мои-ты ли книги имате или онѣя (книгы) на чловѣцы-ты (хорскы-ты)?
Нѣмамъ ваши-ты, имамъ онѣя (книгы) на чловѣцы-ты (людскы-ты).

Ceux.

Avez-vous mes livres ou ceux des hommes?
Je n'ai pas les vôtres, j'ai ceux des hommes.

Онѣя, кои-то.

Имате ли книги-ты, кои-то имамъ? Имамъ онѣя, кои-то имате.
Англичанинъ-тъ има ли ножеве-ты, кои-то имате или онѣя, кои-то имамъ?
Нѣма нито онѣя, кои-то имате, нито онѣя, кои-то имамъ.
Кои ножеве има?
Има свои-ты.

Ceux que.

Avez-vous les livres que j'ai?
J'ai ceux que vous avez.
L'Anglais a-t-il les couteaux que vous avez, ou ceux que j'ai?
Il n'a ni ceux que vous avez, ni ceux que j'ai.
Quels couteaux a-t-il?
Il a les siens.

Единственно число.

Мой-тъ.
Вашій.
Неговый, нейный, свой-тъ,
Нашій.
Тѣхный, нихный, свой-тъ.

Le mien.
Le vôtre.
Le sien.
Le nôtre.
Le leur.

Множественно число.

Мои-ти.
Ваши-ти.
Нѣгови-ти, нейны-ты, свои-ти.
Наши-ти.
Тѣхни-ти, нихни-ти, свои-ти.

Les miens.
Les vôtres.
Les siens.
Les notres.
Les leurs.

Забльльжв. а) Горны-ты притяжательны мѣстоимѣнія сѣ еднаквы съ прѣминалы-ты, не са турять обаче никога при сѣществителны имена като опрѣдѣленіе, нѣ ся полагають самичкы.